

20 de junio de 2023

(23-4230)

Página: 1/5

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

**NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DEL ARTÍCULO 12.1 B) DEL ACUERDO SOBRE
SALVAGUARDIAS RELATIVA A LA CONSTATAción DE LA EXISTENCIA
DE DAÑO GRAVE O AMENAZA DE DAÑO GRAVE A CAUSA
DEL AUMENTO DE LAS IMPORTACIONES**

**NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DEL ARTÍCULO 12.1 C) DEL ACUERDO SOBRE
SALVAGUARDIAS RELATIVA A LA ADOPCIÓN DE LA DECISIÓN
DE APLICAR UNA MEDIDA DE SALVAGUARDIA**

**NOTIFICACIÓN EN VIRTUD DEL ARTÍCULO 9, NOTA 2, DEL ACUERDO
SOBRE SALVAGUARDIAS**

SUDÁFRICA

*Elementos de fijación fileteados, de fundición, hierro o acero: cabezas de
pernos y clavijas y las demás tuercas hexagonales
(con exclusión de las de acero inoxidable y las
reconocibles como destinadas a la aviación)*

Suplemento

La siguiente notificación, fechada y recibida el 19 de junio de 2023, se distribuye a petición de la delegación de Sudáfrica.

De conformidad con el artículo 12.1 c) del Acuerdo sobre Salvaguardias, el Gobierno de Sudáfrica notifica por la presente la adopción de la decisión de prorrogar una medida de salvaguardia respecto de las importaciones de elementos de fijación fileteados, de fundición, hierro o acero: cabezas de pernos y clavijas y las demás tuercas hexagonales (con exclusión de las de acero inoxidable y las reconocibles como destinadas a la aviación).

1 PRODUCTO OBJETO DE LA INVESTIGACIÓN

El producto en cuestión son las cabezas de pernos y clavijas (clasificables en la subpartida arancelaria 7318.15.41), las clavijas totalmente fileteadas (clasificables en la subpartida arancelaria 7318.15.42) y las demás tuercas hexagonales (clasificables en la subpartida arancelaria 7318.16.30), de fundición, hierro y acero (con exclusión de las de acero inoxidable y las reconocibles como destinadas a la aviación).

**2 SÍRVANSE EXPONER LA BASE PARA ADOPTAR LA DECISIÓN DE PRORROGAR UNA
MEDIDA DE SALVAGUARDIA, DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL
ARTÍCULO 12.1 C)**

La Comisión de Administración del Comercio Internacional de Sudáfrica ("la Comisión") inició una investigación a raíz de una solicitud presentada por la Asociación de Fabricantes de Elementos de

Fijación de Sudáfrica (SAFMA) en nombre de sus miembros para determinar si era probable que la expiración de la medida de salvaguardia diera lugar a la repetición o la continuación del daño grave a la rama de producción de la Unión Aduanera de África Meridional (SACU), y si la rama de producción de la SACU estaba en proceso de reajuste, en el sentido del Acuerdo sobre Salvaguardias, en relación con los elementos de fijación fileteados, de fundición, hierro o acero: cabezas de pernos y clavijas y las demás tuercas hexagonales (con exclusión de las de acero inoxidable y las reconocibles como destinadas a la aviación).

i. Repetición del daño grave

La Comisión examinó los siguientes indicadores de daño:

Cuadro 1: Indicadores de daño

Indicadores de daño	Variación entre 2020 y 2023	Variación en caso de expiración del derecho
Volúmenes de las importaciones	Disminución	Aumento
Volúmenes de ventas	Aumento	Disminución
Beneficios	Disminución	Disminución
Producción	Aumento	Disminución
Participación del solicitante en el mercado	Disminución	Disminución
Utilización de la capacidad	Aumento	Disminución
Empleo	Aumento	Disminución

La evaluación de los datos a los efectos de determinar la probabilidad de repetición o continuación del daño grave abarcaba el período comprendido entre el 1 de agosto de 2020 y el 31 de julio de 2023, e incluía estimaciones correspondientes al período comprendido entre el 1 de agosto de 2023 y el 31 de julio de 2024 en caso de expiración de la medida de salvaguardia.

El análisis del daño causado por las importaciones del producto en cuestión se refiere a la información presentada por CBC Fasteners (Pty) Ltd, SA Bolts Manufacturers y T&I Chalmers Engineering, que son miembros de la SAFMA y representan una proporción importante de más del 50% de la rama de producción de la SACU por volumen de producción.

La información que figura en el cuadro 1 muestra que los resultados de la rama de producción de la SACU mejoraron durante el período de vigencia del derecho de salvaguardia. Esto se desprende claramente del aumento de los volúmenes de ventas, los volúmenes de producción, la productividad, el empleo y la utilización de la capacidad durante dicho período, aunque esa mejora no generó más beneficios ni/o participación en el mercado. La Comisión consideraba que esa mejora indicaba que la rama de producción estaba en proceso de reajuste durante la vigencia del derecho de salvaguardia.

La evaluación de la repetición del daño grave que figura en el cuadro 1 muestra que es probable que se repita el daño grave a la rama de producción de la SACU, de expirar la medida de salvaguardia. Muestra asimismo que todos los indicadores de resultados de la rama de producción, es decir, los volúmenes de ventas, los volúmenes de producción, los beneficios, la participación en el mercado, la utilización de la capacidad, la productividad y las cifras de empleo, disminuirán en el período siguiente, si expira el derecho de salvaguardia. Los beneficios seguirán reduciéndose y se convertirán en pérdidas, y la participación actual en el mercado continuará disminuyendo en favor de las importaciones, que probablemente aumentarán en el mismo período. Esas estimaciones, que reflejan disminuciones y un aumento del volumen de las importaciones, indican que, si no se prorroga la medida de salvaguardia, el daño grave sufrido por la rama de producción de la SACU durante el período 2015-2018 (período abarcado por la investigación inicial) volverá a producirse.

La evaluación muestra que la medida de salvaguardia sigue siendo necesaria para prevenir o reparar la repetición del daño grave.

ii. Reajuste de la rama de producción de la SACU

La rama de producción de la SACU ha presentado información sobre los siguientes esfuerzos realizados y/o medidas adoptadas para demostrar como cuestión de hecho que está en proceso de

reajuste en consonancia con su plan de reajuste establecido en la investigación inicial en materia de salvaguardias relativa al producto en cuestión:

- en los tres últimos años, la rama de producción de la SACU ha realizado inversiones considerables, de más de 6 millones de rand, a fin de mejorar su capacidad tecnológica y humana para aumentar la eficiencia y poder así competir en condiciones más equitativas con el producto importado;
- los agentes de la rama de producción han aumentado considerablemente su mano de obra, lo que a su vez se ha traducido en inversiones en el desarrollo de aptitudes y aumentos de la producción global;
- la rama de producción, junto con Arcelor Mittal SA ("AMSA"), ha racionalizado las calidades de las materias primas, lo que ha permitido a AMSA incrementar el volumen de producción en una gama de productos más restringida;
- la rama de producción se ha ofrecido a aplicar con carácter experimental la Iniciativa de Vigilancia Previa para contribuir al Plan Maestro del Acero;
- la rama de producción trabaja en estrecha colaboración con el SARS en lo que respecta a la elusión de los derechos y la vigilancia de las importaciones; y
- la rama de producción apoya la designación y el contenido nacional.

La evaluación muestra que hay pruebas suficientes de que la rama de producción de la SACU sigue en proceso de reajuste.

3 SÍRVANSE DESCRIBIR DE FORMA PRECISA LA MEDIDA PREVISTA

La Comisión inició una investigación relativa a la prórroga el 24 de marzo de 2023 mediante la publicación del Aviso Nº 1695 en la *Gaceta Oficial*, y se dio a las partes interesadas un plazo de 20 días, hasta el 17 de abril de 2023, para formular observaciones sobre el aviso de iniciación de la Comisión.

El 27 de marzo de 2023, el Gobierno de Sudáfrica envió al Comité de Salvaguardias de la OMC una notificación relativa a la iniciación de una investigación con respecto a la prórroga de una medida de salvaguardia (G/SG/N/6/ZAF/7/Suppl.1).

Se recibieron de las partes interesadas observaciones en relación con el aviso de iniciación. Sobre la base de las observaciones recibidas acerca de la iniciación de la investigación, el 23 de mayo de 2023 la Comisión formuló una determinación definitiva previa a los "hechos esenciales" en el sentido de que era probable que la expiración de la medida de salvaguardia diera lugar a la repetición del daño grave, y de que había pruebas de que la rama de producción de la SACU estaba en proceso de reajuste.

El 29 de mayo de 2023 se enviaron a las partes interesadas cartas en las que se les informaba de los hechos esenciales que estaba considerando la Comisión y se las invitaba a formular observaciones sobre esos "hechos esenciales" para su examen por la Comisión antes de formular una determinación definitiva.

Se recibieron de las partes interesadas observaciones sobre la carta relativa a los hechos esenciales. Después de examinar todas las observaciones recibidas de las partes interesadas, la Comisión formuló una determinación definitiva de que:

- era probable que la expiración de la medida de salvaguardia diera lugar a la repetición del daño grave; y
- había pruebas de que la rama de producción de la SACU estaba en proceso de reajuste.

Sobre la base de esas constataciones, se prevé prorrogar la medida de salvaguardia actual del 50,04% *ad valorem* por un período de otros tres años, reduciéndolo gradualmente un 2% a intervalos regulares durante los próximos tres años.

4 SÍRVANSE INDICAR LA FECHA PREVISTA DE PRÓRROGA DE LA MEDIDA

La fecha prevista para la prórroga de la medida es el 24 de julio de 2023.

5 SÍRVANSE INDICAR LA DURACIÓN PREVISTA DE LA MEDIDA

Está previsto que la medida esté en vigor hasta el 23 de julio de 2026.

6 SI SE TRATA DE UNA MEDIDA CUYA DURACIÓN EXCEDA DE TRES AÑOS, SÍRVANSE INDICAR LA FECHA PREVISTA DEL EXAMEN QUE (EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 7.4) HA DE REALIZARSE A MÁS TARDAR AL PROMEDIAR EL PERÍODO DE APLICACIÓN DE LA MEDIDA, EN CASO DE QUE SE HAYA FIJADO YA LA FECHA DE DICHO EXAMEN

No se aplica.

7 SI LA DURACIÓN PREVISTA EXCEDE DE UN AÑO, SÍRVANSE INDICAR EL CALENDARIO PREVISTO PARA LA LIBERALIZACIÓN PROGRESIVA DE LA MEDIDA

La duración prevista es de tres años, y se prevé el siguiente calendario para la liberalización progresiva de la medida.

Cuadro 2: Derechos y calendario de liberalización previstos

Período	Tipo de la medida de salvaguardia
24 de julio de 2023-23 de julio de 2024	48,04% <i>ad valorem</i>
24 de julio de 2024-23 de julio de 2025	46,04% <i>ad valorem</i>
24 de julio de 2025-23 de julio de 2026	44,04% <i>ad valorem</i>

La tasa actual de liberalización de la salvaguardia se estableció en un tipo anual del 2%. En esta investigación relativa a la prórroga, la Comisión evaluó si ese nivel de liberalización seguía siendo adecuado. Para otorgar a la rama de producción una protección suficiente al tiempo de aplicar plenamente su plan de reajuste, la Comisión consideró que un aumento del nivel de liberalización más allá de su tasa actual no estaba justificado. Por consiguiente, el derecho de salvaguardia seguirá reduciéndose gradualmente un 2% a partir del 24 de julio de 2023.

8 EXCLUSIÓN DE DETERMINADOS PAÍSES DEL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA MEDIDA DEFINITIVA

La investigación relativa a la prórroga muestra que, sobre la base de los últimos datos oficiales de importación, las importaciones del producto en cuestión originarias de varios países en desarrollo enumerados en el cuadro 3 cumplen lo prescrito en el artículo 9 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC y deben por tanto quedar excluidas.

Cuadro 3: Países en desarrollo Miembros de la OMC

Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Afganistán	Madagascar	Dominica	San Vicente y las Granadinas
Albania	Malawi	República Dominicana	Santo Tomé y Príncipe
Argelia	Letonia	Ecuador	Samoa
Samoa Americana	Líbano	Egipto, República Árabe de	Senegal
Angola	Maldivas	El Salvador	Seychelles
Antigua y Barbuda	Malí	Eritrea	Sierra Leona
Argentina	Islas Marshall	Eswatini	Singapur

Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Armenia	Mauritania	Guinea Ecuatorial	Islas Salomón
Azerbaiyán	Mauricio	Etiopía	Serbia
Bangladesh	México	Fiji	Somalia
Bahrein	Micronesia	Gabón	Sudán del Sur
Belarús	Moldova, República de	Gambia	Sri Lanka
Belice	Mongolia	Georgia	Sudán
Benin	Montenegro	Ghana	Suriname
Bhután	Marruecos	Granada	República Árabe Siria
Brunei Darussalam	Mozambique	Guatemala	Tayikistán
Bolivia	Myanmar	Guinea	Tanzanía
Bosnia y Herzegovina	Namibia	Guinea-Bissau	Timor-Leste
Botswana	Nepal	Guyana	Togo
Brasil	Nicaragua	Haití	Tailandia
Bulgaria	Níger	Honduras	Tonga
Burkina Faso	Nigeria	Santa Lucía	Trinidad y Tabago
Burundi	Macedonia del Norte	Irán, República Islámica del	Túnez
Cabo Verde	Omán	Iraq	Indonesia
Camboya	Pakistán	Jamaica	Turkmenistán
Camerún	Palestina	Jordania	Tuvalu
República Centroafricana	Palau	Kazajistán	Uganda
Chad	Panamá	Kenya	Ucrania
Chile	Papua Nueva Guinea	Kiribati	Emiratos Árabes Unidos
Colombia	Paraguay	Corea	Uruguay
Comoras	Perú	República Kirguisa	Uzbekistán
Costa Rica	Filipinas	Kosovo	Viet Nam
Côte d'Ivoire	Qatar	Kuwait, Estado de	Vanuatu
Cuba	Rumania	República Democrática Popular Lao	Venezuela
República Democrática del Congo	Federación de Rusia	Líbano	Ribera Occidental y Gaza
Congo	Rwanda	Lesotho	Yemen
Djibouti	Arabia Saudita	Liberia	Zambia
Lituania	Saint Kitts y Nevis	Libia	Zimbabwe